



So soll der neue „Dschungel“ im Stadtfeld aussehen: Projektion „Sprühwerk“.

„Soziale Stadt“: Im Stadtfeld entsteht ein „Dschungel“

Fast hört man das Schreien der Affen, den Gesang fremder Vögel, das Fauchen des Gepards oder das Zischen der Schlange. Über die verfallenen Mauern öffnet sich der Blick über eine wilde Dschungel-Landschaft. Zum Anfassen echt wirken die Palmenwedel und Lianen, die sich bald an einer Hauswand in der Triftackerstraße im Stadtfeld ranken werden – allerdings nur zweidimensional und in bunten Sprühfarben. Der „Dschungel“ ist ein neuer Entwurf von Spray-Artist Ole Görgens, der sich mit seinen Arbeiten längst überregional einen Namen gemacht. Seine originellen Fassadengestaltungen greifen spielerisch Aspekte der Umgebung auf und betten die bunten Kunstwerke passend ins Umfeld ein. So lässt Görgens immer neue „Hingucker“ auf Straßen und Plätzen der Stadt entstehen. Auch dunkle Tunnel oder Ecken werden nach seiner Farbbehandlung plötzlich zu einladenden und freundlichen Landschaften.

Nun bringt Ole Görgens den „Dschungel“ ins Stadtfeld. Das Projekt ist eine Auftragsarbeit für den Beamten-Wohnungs-Verein (BWV), gefördert mit Mitteln aus dem Programm „Soziale Stadt“. Mit dem Kunstwerk soll Leben in einen neuen Durchgangstunnel gebracht werden, der die rückwärtig liegenden Hauseingänge des Wohnblocks Triftackerstraße 30 bis 46 erschließt.

Die Wegeverbindung soll nicht ein funktionaler und kahler Durchgang bleiben, das Kunstobjekt wird mit den Grünanlagen im Umfeld korrespondieren. Das „Dschungel-Motiv“ weckt Fernweh und soll die Fantasie der Passanten anregen. In naher Zukunft soll dazu ein Übergang aus Holzbohlen die Atmosphäre vom Dschungellenben noch verstärken.

Zum Auftakt der Arbeit fand am 2. und 3. Juni ein Workshop mit Jugendlichen ab 12 Jahren statt, die im nachbarschaftlichen

HAIRLICH ...FRISUREN MIT STYLE

Angebot im Juli Waschen, schneiden, selber föhnen
20,- €

Wir freuen uns auf Sie.

Moltkestraße 28 • 31135 Hildesheim • Telefon 05121-7414953

SOFORT BARGELD zu fairen Preisen

ZAHNGOLD auch mit Zähnen
Schmuck auch defekt
Silberbesteck ab 80er
GOLD-SILBER-ANKAUF

Juwelier Grothe an der Lilie
HI • Marktstr. 22 • Tel. 3 44 88

Umfeld wohnen. In der Zeit von 10.30 bis 16.30 Uhr hatten sie Gelegenheit, bei der Erschaffung des „Dschungels“ behilflich zu sein und sich selbst im neuen Stadtteil-Wandbild mit zu verewigen. Organisiert und begleitet wurde die Beteiligungsaktion vom Stadtteil-Verein Gemeinwesenentwicklung Stadtfeld.

HAARSTUDIO Frank

Reinkommen = drankommen = sich wohlfühlen

Einumer Straße 93 • Hildesheim • Tel. 0 51 21-12692
Dorfstraße 8 • Schellerten • Tel. 051 23-4077510

Die richtige Wahl für Ihren Umzug

Universal Bitz Service

Umzüge

- Kostenlose Besichtigung
- Kostenlose Kartonteilung
- Kein Wochenendzuschlag
- Umzüge allbezüglich, In- & Ausland
- Pack- und Montagearbeiten
- Entrümpelungen und Wohnungsaufösung aller Art

JobCenter- und Arbeitsamt Direktabrechnung

Steuerwalderstr. 22a Kostenlose Hotline: 0800 600 70 22 www.ubservice.de
31137 Hildesheim Mobil: 0176 227 88 382



Wir sind für Sie da,
wann immer Sie uns brauchen

Tag & Nacht **05121/18 88**

Qualitätszertifizierter
Bestattungsdienstleister

EUROCERT

DIN EN ISO 9001
04/2013



Marktstr.15 | Hildesheim | www.bestattungen-hildesheim.de

»**KLAMOTTE**«
SECONDHAND
INH. GUNDULABOWE



Einumer Str. 16
31135 Hildesheim
Telefon
05121-1747422

- Hier finden Sie Markenkleidung
- Einzelstücke namhafter Hersteller und Designer
- Große Auswahl an Schuhen und Taschen

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo.-Fr. 10.00–18.00 Uhr Sa. 10.00–13.00 Uhr

**Veränderte Öffnungszeiten
in der Urlaubszeit**

vom 18.–30.6.

Mo-Fr 10–14 Uhr, Sa geschlossen

Aufgespießt

Die Luft ist raus

Ein Herzballon hängt hier einsam am Baum.
Doch die Luft ist längst nicht mehr drin.
„Just Married“ steht drauf, ich hoffe der Traum
ist wie der Ballon nicht schon hin.



gesehen am Galgenberg nahe dem Restaurant „Lewenslust“
©ElviEra Kenschke

Zeit für Trauer.
Zeit für Austausch.



Bitte fordern Sie
unsere kostenlose
Info-Broschüre an!

Unser eigenes
Hauscafé bietet
dafür Raum.

 **Süßmann
Bestattungen**

Goschenstraße 51
31134 Hildesheim
Tel.: 05121 - 3 48 67
info@suessmann-bestattungen.de

Glaube - Menschen - Kultur



Neues aus St. Andreas

**Regionalgottesdienst
zum Seefest**

Am Sonntag, 22. Juli 2018, findet
um 10.00 Uhr ein Regionalgottes-
dienst zum Seefest am Hohnsensee
statt.

Die Bühne auf der Nordseite des
Sees steht dafür zur Verfügung. Den Got-

tesdienst gestaltet Pastor Jürgen Loest, die
Band „Wegweiser“ sorgt für die musika-
lische Gestaltung.

In der Andreas- und Lambertikirche findet
kein Gottesdienst statt, für Frühaufsteher
gibt es um 8.30 Uhr einen Predigtgottes-
dienst mit Superintendent Mirko Peisert in
St. Michaelis.

**Freie Plätze
in
Eltern-Kind-Gruppen
nach den Sommerferien
in der ev. FaBi.**

Krabbelgruppen (in der Regel ab 12 Monaten,
ab 6 Monaten auf Nachfrage)

Leitung: Jasmin-Harnau-Akdogan, 6x Mo.,
ab 13. 8., von 9.45.–11.15 Uhr.

Bewegte Kinder mit psychomotorischen Elementen (für
Eltern mit Kindern von 3 bis 4 Jahren) Leitung: Jasmin
Harnau Akdogan, 6x Di., ab 14. 8., 15.00–16.30 Uhr.

Das Spatzennest ohne Eltern
(für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren)

Leitung: Esmeralda Hyska u. Anna Malinowskaja,
12x ab 14. 8., Di. und/oder Do., von 9.00–11.30 Uhr.

Burzzi Dance – Ein Tanzkurs für
Mamas+ Babys/Kleinkinder und Schwangere!

Leitung: Nina Stöckemann, 6x Mi.
ab 15. 8., von 15.30–16.30 Uhr.

Anmeldungen bei der Ev. Familien-Bildungsstätte,
Steingrube 19 A, unter der Telefonnummer: 13 10 90
oder per E-Mail an fab@.d-li.de.

Pitti
An und Verkauf
Haushaltsauflösungen, Transporte,
Umzüge, Entrümpelungen

Telefon: 05 121 - 28 74 300 / Mobil: 0176 - 79797182
Steuerwalderstraße 91 / 31 137 Hildesheim

Kommentar

• Einen frühen Sommer....

• den macht noch nicht eine Schwalbe, sagt ein altes Sprichwort, ich weiß, aber die vielen Rosen am Hindenburgplatz, an der Feldstraße, an der Mittelallee, die herrlichen Feldblumen am Zimmerplatz, ein Abend am Jo-Beach oder ein Becher Eis beim Venezia an der Rathausstraße (auch mit den Großkindern) ... das ist Sommer pur – oder auch ein Sonntag in der Johwiese, ein Sommersonntag. Unsere Steingrube und der neue Hof am Scharnhorst laden ein zum Spielen und Genießen und wenn die andere Seite erst fertiggestellt ist, dann ist unsere Oststadt wirklich lebens- und liebenswerter als je zuvor und hat den zukünftigen „Nachbarn“ im Ostend viel zu bieten, bin sehr gespannt, wie sich das alles entwickelt.

• Unser Ortsrat wird Sie dort zu einem Rundgang einladen, wenn die ersten Straßen begehbar sind ...

• Bleibt nur der Wunsch, dass der frühe Sommer ein Spätsommer wird und unsere Kinder auch in den Ferien tolles Wetter haben werden.

• Ihnen allen einen schönen solchen,

• *Ihr Ekkehard Palandt*

Auto-Reparaturen

Löhr

AUTO-SERVICE



Achsvermessung

Bremsen

Computerdiagnose

Kupplung

Reifendienst

Servicearbeiten

TÜV+AU
täglich

Löhr Autoservice · Steuerwalderstr. 152 · Tel. 05121/57578

IMPRESSUM

Herausgeber: Axel Fuchs

Redaktions- und Anzeigen-Anschrift:

Elzer Straße 99
31137 Hildesheim
Tel. (05121) 23947

Fax (05121) 2830879

Vertrieb: Werbeagentur Fuchs

Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe: Freitag, 20. Juli 2018

eMail:

info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Internet: www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de



Zahnarztpraxis
M. Peyvandi



Gneisenastr. 7, 31141 Hildesheim
Tel. 0 51 21/8 39 81
www.zahnarztpraxis-peyvandi.de

Unsere Leistungen:

- Angstpatienten, Vollnarkose
- Prothetik (Hochwertiger Zahnersatz)
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Implantologie
- Lasertherapie
- Kieferorthopädie
- Kinderzahnheilkunde

Wir würden uns freuen, Sie in unserer Praxis begrüßen zu dürfen.
Terminvereinbarung telefonisch

Wir machen Urlaub vom 23.7.–3.8. 2018

Dritte Auflage des Seniorenratgebers „Aktiv ins Alter“ erschienen

– Erstmals hörbuchgerecht aufbereitet

Unter dem Titel „Aktiv ins Alter“ ist ab sofort die dritte gemeinsame Auflage des Seniorenratgebers der Stadt Hildesheim und des Landkreises Hildesheim erhältlich.

Die mit Unterstützung der ehrenamtlich engagierten Dr. Hannelore Brümmerloh und Manfred Fischer entstandene Broschüre ist eine aktualisierte übersichtliche Bündelung von vielfältigen Informationen seniorenrelevanter Themen und Fragestellungen und somit eine wertvolle Hilfe für Senioren und deren Angehörige in der Region Hildesheim. Es wird zudem aufgezeigt, wo sich Menschen nach Abschluss ihres Berufslebens im Rahmen des bürgerschaftlichen Engagements weiter aktiv einbringen können.

Die Broschüre enthält eine herausnehmbare Notfallkarte in Größe einer Visitenkarte, auf der wichtige Notrufnummern aufgeführt sind. Die Notfallkarte wurde von der „AG 55 plus Sicherheit“ des Präventionsrates Hildesheim entwickelt und soll dabei helfen, in gefährlichen Situationen Ruhe zu bewahren und Hilfe zu rufen.

Erstmals ist die Broschüre für Online-Leser hörbuchgerecht aufbereitet. Besonders gekennzeichnete Kapiteltexte sind dann als Hörwandler abrufbar.

Der neue Seniorenratgeber kann auch über einen QR-Code im Internet aufgerufen werden kann. Der Ratgeber ist ab sofort bei der Stadt Hildesheim, Fachbereich Soziales und Senioren, Hannoversche Straße 6, den Kreishäusern in Hildesheim, Bischof-Janssen-Straße 31, und Alfeld, Ständehausstraße 1 sowie allen Kommunen im Landkreis Hildesheim erhältlich.

Im Internet steht die Broschüre als Download unter www.hildesheim.de/senioren oder www.senioren-beratungsnetz-hildesheim.de zur Verfügung.



Das Redaktionsteam präsentiert den neuen Ratgeber für Senioren.



Salon Deluxe

Friseur & Kosmetik

Damen & Herren

Offnungszeiten:
Mo - Fr 09:00-18:00
Sa 09:00-16:00

Entspannte Atmosphäre
Parkplätze vorhanden

Telefon: 05121 9279777
www.salon deluxe-hildesheim.de
Wallstr. 16 Ecke Rosenhagen, 31134 Hildesheim



Jetzt neu im Team
Helmut Steffens



- * Neu Plasma Lifting
- * Coiffeur
- * Kosmetik
- * Brautservice
- * Haarverlängerung
- * Wimpernverlängerung
- * Body Waxing
- * Dauerhafte Haarentfernung
(Mit SHR Technik)







Hochsteckfrisuren
bei Eva

THEATERRESIDENZ
SENIORENZENTRUM



Sommerfest
Tag der offenen Tür
Samstag, 7. Juli • 14 – 18 Uhr

- Kaffee und Kuchen
- Herzhaftes vom Grill
- Große Tombola – jedes Los gewinnt!

Teichstr. 23 • Hildesheim • Tel. 206 900-0



Oststadt Grill

Tel.: 05121 / 678 98 18
anrufen › bestellen › abholen

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.:
11.00 - 23.00 Uhr
Sa.-So.: 14.00-23.00 Uhr

Einumer Straße 94,
31134 Hildesheim

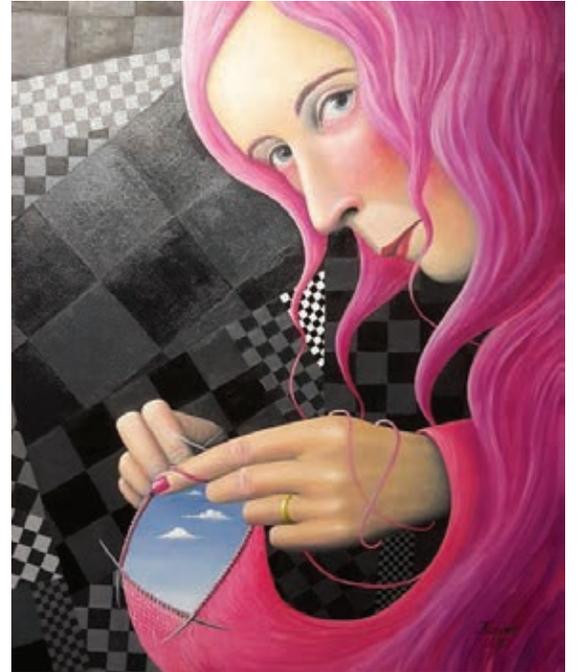
Elisabeth Kopjar zeigt

„Gesichter“ im Rathaus

Die Sarstedter Künstlerin Elisabeth Kopjar zeigt vom 3. Juli bis 26. September ihre Ausstellung „Gesichter“ im Hildesheimer Rathaus (Galerie). Die Ausstellungseröffnung mit Bürgermeister Jörg Bredtschneider findet am Dienstag, 3. Juli, 17 Uhr, auf der Empore des Historischen Rathauses, Markt 1, statt. Hierzu sind Interessierte herzlich eingeladen!

Elisabeth Kopjar malt seit Anfang 2011 mit wasserlöslichen Ölfarben in mehreren Schichten. 2012 hatte die Künstlerin ihre erste Soloausstellung im Neuen Rathaus Hildesheim, der seither zahlreiche weitere Gemeinschaftsausstellungen oder Einzelausstellungen in Heisede, Rethen, Hemmingen, Hannover und Eckernförde folgten.

Im Mittelpunkt ihres künstlerischen Schaffens stehen meist menschliche, aber auch tierische Gesichter. Eingebettet in eine sehr symbolhafte, teils ornamentale Motivik und leuchtende Farbräume schafft Kopjar fantastische Bildwelten, die vielfältige seelische Zustände widerspiegeln. Die Ausstellung wird begleitet von der



„Knitting Pinkly“ von Elisabeth Kopjar.

Stabsstelle Kultur und Stiftungen der Stadt Hildesheim und ist zu den Öffnungszeiten des Rathauses, montags bis donnerstags von 8 bis 18 Uhr sowie freitags von 8 bis 14 Uhr zu sehen.

Veranstaltung des Schulbiologie- zentrums

Die Veranstaltungsreihe „Wellness mit Naturprodukten aus der Region“ im Schulbiologiezentrum wird auch in den Sommerferien fortgesetzt. Am Samstag, dem 14. Juli, wird von 14 bis 18 Uhr mit dem Malen und Meditieren in und mit der Natur eine besondere Form der Entspannung angeboten. Es geht darum, sich Zeit für sich selbst zu nehmen, offen zu werden für die Wunderwerke der Natur mit ihrer Farb- und Formenvielfalt und kreativ zu gestalten.

Unter fachlicher Anleitung durch die Diplom-Designerin und Heilpraktikerin für Psychotherapie Marianne Kleine-Wilke kann in unterschiedlichen Techniken gezeichnet und/oder gemalt werden. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Der Kurs ist ab 14 Jahren geeignet.

Die „Wellness-Kurse“ werden von der Sparkasse Hildesheim, Goslar, Peine und der Bürgerstiftung Hildesheim gesponsert, so dass die Gebühr pro Teilnehmer lediglich 10 Euro beträgt. Hinzu kommen Materialkosten von 5 Euro.

Anmeldungen bitte bis zwei Tage vor Veranstaltungsbeginn an das Schulbiologiezentrum unter 051 21/2649 11 oder info@schulbiologiezentrum.de.

Wertvolle Hilfe in schwieriger Lebenssituation

Caritas bietet Trennungs- und Scheidungsgruppe „Starke Herzen“ für Kinder

Eine Trennung der Eltern hat immer auch Auswirkungen auf die Kinder – egal wie gut sie von den Eltern gemeistert wird. „Für die Kinder ist der Verzicht auf einen Elternteil spürbar und oftmals auch sehr schmerzhaft, so dass hier eine Form von Trauerarbeit geleistet werden muss“, sagt Natalia Popp-Wilhelmy, Teamleiterin der Jugend-, Familien- und Erziehungsberatungsstelle des Caritasverbandes. Das Angebot „Starke Herzen“ bietet Kindern diese Möglichkeit. Nach den Sommerferien startet eine neue Gruppe.

Sechs Kinder im Alter von 8 bis 11 Jahren haben sich im Rahmen der „Starke Herzen“ in den vergangenen Wochen regelmäßig im Caritashaus getroffen. Die Familientherapeutinnen Natalia Popp-Wilhelmy und Sabine Grube haben mit ihnen die Trennung ihrer Eltern besprochen und sie dabei unterstützt, dieses schwierige Lebensereignis zu verarbeiten. Die Rückmeldungen von Kindern und Eltern zeigen, dass „neben der pädagogischen Begleitung auch der Kontakt und Austausch mit den gleichaltrigen Kindern in ähnlichen Lebenssituationen schon sehr entlastend für die Kinder wirkt“, erklärt Popp-Wilhelmy.

Das Gruppenangebot nimmt das gesamte veränderte Familiengefüge in den Blick. „Wenn Eltern weiterhin Konflikte austragen, birgt das für die Kinder immer die Gefahr in einen Loyalitätskonflikt zu geraten und sich für ein Elternteil entscheiden zu müssen“, erläutert Sabine Grube. Auch hier seien psychische Probleme des Kindes vorprogrammiert.

Die Kinder stehen oftmals zudem vor einer weiteren Herausforderung, denn vielfach entstehen Patchworkfamilien-systeme. Eltern gehen neue Partnerschaften ein, Halb- oder Stiefgeschwister kommen hinzu, so dass der



Steinofen PIZZERIA

05121 - 30 33 614

Himmelsthürer Straße 61 a,
HI-Bockfeld
Kleines Restaurant und
Außerhausverkauf.

www.steinofenpizzeria.com

Genießen
Sie das
italienische
Original!

eigene Platz im neuen Familiensystem erst gefunden werden muss. Auch diese Situation und der Umgang damit wird beim Gruppenangebot „Starke Herzen“ besprochen.

Die nächste Gruppe „Starke Herzen“ startet nach den Sommerferien.

Bei Interesse erhalten Eltern Informationen zum Angebot in der Jugend-, Familien- und Erziehungsberatungsstelle des Caritasverbandes für Stadt und Landkreis Hildesheim, Pfaffenstieg 12, 31134 Hildesheim,

Telefon: 0 51 21 - 16 77 226,
E-Mail:
jeb@caritas-hildesheim.de



1. Internet Cafe Dialog, jeden Sonntag, 14.30–17 Uhr, Teichstr. 6 Hildesheim, Tel. 05121-13890

biber

Ambulante Alten- u. Krankenpflege
professionelle Pflege daheim!

Ottostr. 77
31137 Hildesheim
05121-51 41 94
www.biber-pflege.de



24 Std für Sie erreichbar!



Steffi Wessels • Heilpraktikerin
Myoreflextherapie und Homöopathie



Myoreflextherapie nach Dr. med. Kurt Mosetter
Manuelle Schmerz- und Regulationstherapie zur Lösung von Spannungszuständen im Muskelsystem.
Infos unter www.myoreflex.de

Rosenhagen 3 • 31134 Hildesheim • Mobil 0163 - 1 54 02 74

ameis BUHECKE

Lesen und Bücher. Das liegt uns besonders am Herzen. Wir helfen Ihnen bei allen Fragen rund um

Schulbücher

Bestellen Sie jetzt bei uns!

Noten Hörbuch
Reise Kinderbuch
Religion
ReBooks
Roman

Goschenstraße T 05121 34441 oder
Andreaspassage T 05121 2815830
info@ameisbuechecke.de

DIÄTMÜDE?

JETZT STOFFWECHSELN!

Mit der Sanguinum 360° Stoffwechselkur begleite ich Sie rundum zu Ihrem möglichen Wunschgewicht.

Heilpraktikerin
Ingrid Ambrosius
Hildesheim
01735601610



Kostenlose
Körperanalyse:
jetzt Termin
vereinbaren!



sanguinum
Die Stoffwechselkur

Menschen würdig pflegen



T. Teresienhof

caritas senioren wohnen & pflege
Steuerwalder Str. 18 · 31137 Hildesheim
Telefon 05121 20660-3 · www.caritas-teresienhof.de

M. Magdalenenhof

caritas senioren wohnen & pflege
Mühlenstraße 24 · 31134 Hildesheim
Telefon 05121 20409-0 · www.caritas-magdalenenhof.de

Tipps für Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren, liebe Oststädterinnen und Oststädter

Kein Pflegeheim für Übergewichtige!

Fettleibigkeit (Adipositas) ist zunehmend ein Problem in der westlichen Welt. Inzwischen leiden mehr als 19 Millionen Menschen unter extremem Übergewicht. Da hat auch Hildesheim einige schwergewichtige Bewohner zu melden. Die körperlichen Beschwerden führen zu rascher Ermüdung, das Herz- und Kreislaufsystem erkrankt und das Risiko für Schlaganfall und Bluthochdruck steigt überproportional an. Dazu sind übergewichtige Menschen zahlreichen Vorurteilen ausgesetzt: dick gleich faul, willensschwach und undiscipliniert. Daher leiden viele Übergewichtige unter Ängsten und Depressionen, sozialer Isolation und Ausgrenzung. Der normale Alltag eines schwergewichtigen Menschen wird zur Herausforderung.

Tritt der Pflegefall ein, stellt dies eine besondere Herausforderung an die Pflegenden, wie auch die Heime dar.

Der Pflegebedarf eines adipösen Menschen ist wesentlich höher. Die Grundpflege dauert länger, es bedarf zusätzlicher Hilfskräfte.

Die Hilfsmittel wie Pflegebett, Rollstuhl, Duschstuhl, Rollator aber auch die Räumlichkeiten müssen dem Gewicht und Umfang des Menschen angepasst werden. Bereits 2014 referierte A. Hernig-Kuhn, Lehrkraft für Gesundheitsfachberufe: „dipöse Patienten erfordern mehr Zeit. Sie sind

in ihrer Beweglichkeit massiv eingeschränkt. Daraus entsteht schnell ein Dekubitus, ein Wundliegen. Dazu kommen Atmungsbeeinträchtigungen und eine erhöhte Thrombosegefahr. Für Pflegenden stellen adipöse Menschen schon bei einfachsten Tätigkeiten eine besondere Herausforderung dar: da ist die Blutdruckmanschette zu klein oder die Waage nicht ausreichend.

Der Pflegenotstand ist auch in Hildesheim schon längst angekommen. Selbst normal gewichtige Menschen haben derzeit Probleme, ein passendes, möglichst wohnortnahes Pflegeheim, zu finden. Da haben Personen mit einem Gewicht von mehr als 140kg keine Chance!!!

Kein Pflegeheim in der Stadt oder im Landkreis Hildesheim ist in der Lage, Personen über 140kg Gewicht aufzunehmen! Ein bisher ungelöstes Problem!

Recherchen der Autorin ergaben, dass das nächste Pflegeheim für Menschen mit erheblichem Übergewicht in Hannover zu finden ist. 25 Menschen finden hier in ein neues Zuhause. Alles hier ist überdimensioniert und auf die Bedürfnisse der Bewohner abgestimmt: die Betten sind Schwerlastbetten mit einer Tragkraft bis zu 450kg. Ebenso können die Toiletten dieses Gewicht tragen. Das Haus wurde im Jahr 2012 eröffnet und wird zunehmend nachgefragt. Weitere Heime befinden sich in Bodenwerder und in Haiger. Jeder Pflegebedürftige der mehr als 140kg auf die Waage bringt, wird seine gewohnte Umgebung verlassen müssen. Familie und Freunde bleiben zurück, Besuche werden seltener.

Eine weitere soziale Isolation ist die Folge. Hier besteht dringender Handlungsbedarf aller Verantwortlichen. Der Fraktionsvorsitzende der CDU Kreistagsfraktion, Herr Prior, hat auf Anfrage bestätigt, in Kürze zu einem Arbeitskreis zu diesem Thema einzuladen. Gefragt sind Pflegenden, Pflegeheime, Vertreter der Pflege- und Krankenkassen, Vertreter der Stadt und des Landkreises, Ärzte, Therapeuten, Politiker und insbesondere die Betroffenen!!!

Elternunterhalt

Wenn pflegebedürftige ältere Menschen ins Heim umziehen müssen, reichen oft Rente und Pflegeleistungen nicht aus, um die Kosten zu decken und das Sozialamt muss einspringen. Dieses kann die Kinder, sofern ein gewisses Nettoeinkommen erzielt wird, an den Kosten beteiligen.

Der Elternunterhalt beträgt auch im Jahr 2018 für ein unverheiratetes Kind 1800,00 €, für ein verheiratetes Kind 3240,00€. Dies sind Mindestbeträge, die nach den individuellen Einkommen noch erhöht werden können. Erklärtes Ziel unserer Regierung ist es, ab September 2018 nur Kinder zur Unterhaltungspflicht gegenüber ihren Eltern heranzuziehen, die über ein Bruttojahreseinkommen von 100.000,00€ verfügen.

Veranstaltungen

Mittwoch **27. Juni bis Sonntag 1. Juli öffnet jeden Abend von 18–22 Uhr** der Nordstadtstrand: an der Martin-Luther-Kirche wird ein buntes Programm mit internationalem Essen,

Spielen, Cocktails, Musik und mehr geboten. Nicht nur für Senioren ...



Um das Musikleben Luxemburgs kennenzulernen, müssen Sie gar nicht so weit fahren! Vom **21. Juli bis zum 29. Juli** können Sie bei den 28. Internationalen **Fredener**

Musiktagen einen Eindruck davon bekommen!

Karten können Sie über das Festivalbüro, Tel. 051 84/95 01 79 bekommen.

Vom **29. 6.–1. 7. 2018** findet wieder die Internationale Bierbörse im Zentrum von Hildesheim statt. Es warten über 500 Biersorten auf Sie!

Was das Bier für Hildesheim, ist der Wein für Hannover: In der Zeit vom **19. Juli bis zum 22. 7. 2018** findet das 35. Weinfest auf dem Opernplatz statt.

Mögen Sie alte US-Autos oder Harley-Bikes? Dann freuen Sie sich auf die Show vom **21. 7.–22. 7.** auf dem Schützenplatz Hannover

Bitte jetzt schon **vormerken: vom 1. 8.–19. 8. 2018** findet wieder das Maschseefest in Hannover statt. Ein Besuch, der sich wirklich lohnt!

Und zum Schluss wieder schmunzeln:

Soldat: „Als ich mein Gewehr bei der Bundeswehr verloren habe, bekam ich tatsächlich eine Rechnung über 800,00€. Jetzt verstehe ich auch, warum der Kapitän bei der Marine mit seinem Boot untergeht.“

*Ihre
Annette Mikulski*

Yoga im Sommer

Auch im Sommer bietet die Ev. Familien-Bildungsstätte Kurse rund um die Gesundheit, Bewegung und Entspannung an. So startet vom 28. 6. 6x Donnerstag abends der Kurs „Yoga in den Sommerferien“.

Nach den Sommerferien beginnen dann wieder neue Kurse, z.B. Qi Gong (mittwochs, 19.00–20.30 Uhr),

Diese Kurse finden in den neuen Räumlichkeiten der FaBi im Gemeinschaftshaus 19A in der Steingrube statt. Nähere Information und Anmeldung unter 05121/ 131090 oder auf der Homepage unter www.familiehildesheim.de

SALON HÖPER
Kardinal-Bertram-Str. 11
Ein starkes Team
Tel: 05121-37903
31134 Hildesheim
Di-Fr. 9.00-18.30 ☆ Sa. 8.00-13.00
Bei uns stimmen Preis und Leistung.



Kinderbus



Die Kinder und Erzieherinnen der Kindertagesstätte St. Lamberti freuen sich riesig über den gewonnenen Kinderbus der Volksbank Hildesheim. Am Montag den 11. Juni war es soweit, 6 Krippenkinder machten sich mit ihren Erzieherinnen auf den Weg in die Hauptzentrale der Volksbank Hildesheim am Kennedydamm um ihren neuen Kinderbus in Empfang zu nehmen. Der Bus bietet Platz für 6 Krippenkinder im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren. Nun stehen der Gruppe noch mehr Ausflugsziele zur Verfügung.



Schwalben im Michelisquartier

Unsere Quartiersglücksbringer sind in Gefahr! Im letzten Jahr waren sie noch gut da: unsere Mehlschwalben haben am Alten Markt und in der Burg- und Ritterstraße direkt unter der Traufe mühsam mit Material aus den Dachrinnen ihre Nester gebaut und z.T. erfolgreich die Jungen groß gezogen. Insgesamt 12 Nester haben wir gezählt.

In diesem Jahr sieht es traurig aus: nur in 8 Nestern wird gebrütet. Nicht bei allen Mitmenschen sind sie beliebt, sie machen leider etwas Dreck. Ist das der Grund, warum in der Burgstraße Nr.18 Nester abgeschlagen und die Stellen mit Draht unzugänglich gemacht wurden? Dabei ist das streng verboten; diese Vögel und ihre Nester sind ganzjährig geschützt. Das sollte zumindest jeder Dachdecker wissen.

Übrigens: gegen den Dreck kann man mit der Anbringung eines Kotbrettes leicht etwas tun. Auch Nisthilfen sind eine gute Möglichkeit, um die letzten Mehlschwalben in der gesamten Innenstadt zu halten! Beispiel für Kotbrette siehe Alter Markt 64.

Unser Appell an Vermieter und Mieter im Michaelisquartier: helfen Sie mit, damit wir diese wunderschönen Vögel auch zukünftig bei uns bewundern und unseren Kindern zeigen können. Der NABU steht mit Rat und Tat zur Seite, melden Sie sich bei dieter.goy@diego-consing.eu oder per Telefon 0171 – 7849229.

PS: Auch Mauersegler kreisen noch um unsere Häuser, mit ähnlichen Problemen. Die machen überhaupt keinen Schmutz.



Mehlschwalben im Quartier © NABU G. Lessenich

Magdalenenfest 2018 bei schönstem Wetter

Das Magdalengartenfest, das am 02. Juni und 03. Juni 2018 stattfand, hatte auch in diesem Jahr wieder sehr viel Glück mit dem Wetter. Insgesamt waren 5.400 Besucher an beiden Gartenfesttagen dort gewesen.

Dieses Mal fiel den Besuchern besonders die Vielfalt der circa 70 Aussteller auf, die sehr unterschiedliche Produkte anboten. Da gab es Schmuck, Mode und Gartenutensilien zu erwerben, der Renner waren sicher wieder die Pflanzen von der Firma Rosen Müller aus Rastede, die auf einer großen Rasenfläche ausgebreitet schnell ihre Käufer fanden. Viele Besucher schätzten es auch, dass mittlerweile viele Aussteller an ihrem gewohnten Platz zu finden sind.

Auch kulinarisch gab es einiges zu entdecken, so dass man nicht nur Kaffee, sondern auch Herzhaftes genießen konnte. Wer Zeit hatte, machte noch einen Abstecher zum Weinberg und konnte da bei einem Gläschen Magdalenenwein die Aussicht auf das bunte Treiben genießen.

Zu einem offiziellen Besuch des Magdalengartenfestes kam schon traditionell am Samstag um 13.00 Uhr der Oberbürgermeister der Stadt Hildesheim, Herr Dr. Ingo Meyer, der sich bei den Ständen der Partnerstädte einfand.

Zuvor, zur Begrüßung und auch zum Abschluss, spielte der Posaunenchor der Christuskirche.

In seiner Ansprache hob er auch das ehrenamtliche Engagement der vielen Gartenhelfer hervor, begrüßte aber auch die Teilnehmer der Partnerstädte, insbesondere Herrn Massimo Depaoli, den Bürgermeister der italienischen Partnerstadt Pavia, den Leiter des botanischen Gartens in Pavia, Herrn Prof. Francesco Satori und den Generalkonsul der Republik Indonesien, Herrn Susanto und andere mehr. Er erwähnte auch den neu gegründeten Freundeskreis für den Magdalengarten, der sich seit ein paar Monaten wie ein „zartes Pflänzchen“ bildete und später vielleicht in einen Förderverein übergehen sollte. Unweit des Rosenpavillons präsentierte sich erstmalig die Künstlergruppe Krehla.

Im sogenannten „weißen Garten“ traten mit anderen Autoren auch Gründungsmitglieder der „Hildesheimlichen Autoren“ auf. Sie gaben ein Kulturprogramm mit Gedichten und Geschichten über die Schönheit der Rose zum Besten. Die Elisabeth-von-Rantzau-Schule wurde wieder vor allen Dingen von jungen Besuchern des Gartenfestes aufgesucht, da sie an beiden Tagen ein vielfältiges Kinderprogramm im Wiesengrund an der Brunnen- treppe anboten.

So waren es wieder zwei erfolgreiche Tage für das Gartenfest, was im kommenden Jahr am 01. und 02. Juni 2019 stattfinden wird.



© Dieter Goy

Unser Flohmarkt war ein voller Erfolg

Am 28. April 2018 fand im Michaelisviertel ein Hof- und Garagenflohmarkt mit 12 Standorten statt. Überall gab es die unterschiedlichsten Angebote. Es gab Kinderkleidung und -spielzeug, selbstgestrickte und gehäkelte Tiere, Möbel für Haus und Hof, Bücher, Kartenspiele, Waren für das Hobby und auch antikes und gesammeltes aus den Schatzkammern der verschiedensten Häuser.

Sehr viele Menschen besuchten unseren Flohmarkt, und wir konnten mit vielen ins Gespräch kommen und neue Kontakte knüpfen.

Da uns und auch den Besuchern dieser Flohmarkt so viel Freude gemacht hat, werden wir ihn auf jeden Fall wiederholen.



© Dieter Goy

Weltcafé - Geburtstagsfeier

Viele Besucher waren begeistert von dem Programm und der Stimmung als das Michaelis Weltcafé am 25. Mai sein einjähriges Bestehen feierte. Es gab ein vielfältiges Programm von Kinderschminken über karibische Cocktails, Funk- und Afromusik. Gefeiert und getanzt wurde bis in den späten Abend.



Suchbild der Ausgabe



Dieser Plan kann im Michaelisquartier gefunden werden. Aber wo genau? Raten Sie mit!

Wer sucht ... der findet!

Die Auflösung unseres Bilderrätsels aus der Ausgabe Juni 2018: Die Bank steht am Stahltor in der Stadtmauer zu den Wallanlagen. Die Gewinner*in wird persönlich benachrichtigt!

Einsendeschluss für das neue Rätsel ist der 31. Juli 2018. Die Tipps können an das WeltCafé (Langer Hagen 36, 31134 Hildesheim) per Post gesendet oder persönlich im Michaelis WeltCafé abgegeben werden - Adresse, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse nicht vergessen! Viel Erfolg!

Der aktuelle Gewinn wird freundlicherweise vom Olms-Verlag zur Verfügung gestellt.

Termine

Einladung zur Redaktionssitzung

Alle Interessierten sind herzlich am **10. Juli, 14:00 Uhr** im Michaelis WeltCafé eingeladen.

MITTENDRIN – Nachbarschaftsgruppe

02. Juli 14:30 Uhr - Magdalenencafé, Spielenachmittag

09. Juli 14:30 Uhr - Konferenzraum Magdalenenhof, Organisationskreis

27. Juli 9:00 Uhr - Veranstaltungsraum Magdalenenhof, Frühstücksgespräche mit Dieter Goy zum Thema „Lebt die Biene - lebt der Mensch“

Offene Angebote des Magdalenenhofs

20. Juli 14:00 Uhr - Magdalenencafé, offene Handarbeitsgruppe, Gäste sind immer willkommen und können eigene Handarbeiten machen und sich dabei mit anderen austauschen.

Michaelis WeltCafé

13. Juli 15 - 17 Uhr Tabletcfé

27. Juli, 19:30 Uhr Dämmerchoppen im Weltcafé

Jeden Donnerstag:

13-15 Uhr Sprachcafé

15-18 Uhr Café International

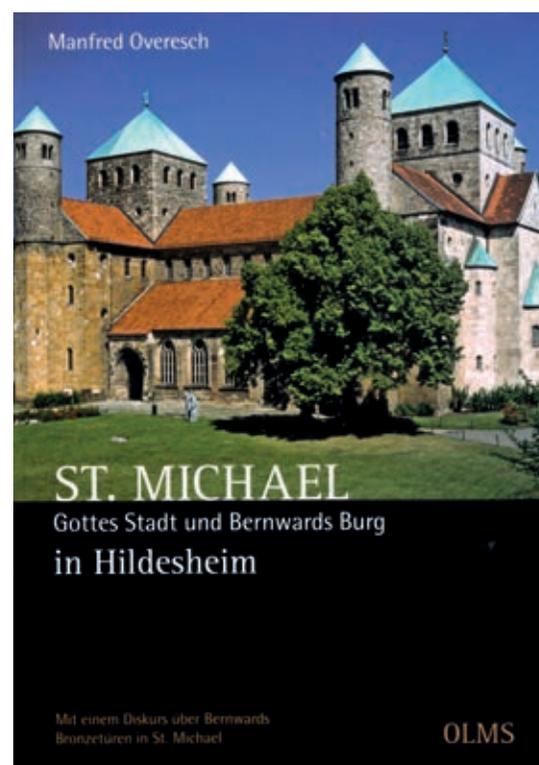
Jeden Dienstag:

Ab **14 Uhr** Spielenachmittag

Weitere Veranstaltungen

Stammtisch nebenan.de

11. Juli, 19 Uhr im „Schärling“





Wir drucken umweltfreundlich mit **Biostrom!**

Natürlich von EVI Hildesheim und zu 1/3 selbst-
erzeugt mit unserer Photovoltaikanlage!



Druckhaus  **Köhler
Harsum** GmbH

Druckhaus Köhler GmbH · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum
Telefon (0 51 27) 90 20 4-0 · Telefax (0 51 27) 90 20 4-44
E-Mail: info@druckhaus-koehler.de · www.druckhaus-koehler.de

Galerie im Stammelbach-Speicher



4
**Vorbilder 1: Lehrende
der Fakultät Gestaltung, HAWK**

1. Juli–29. Juli 2018

Im ersten Teil »Lehrende« der zweiteiligen Ausstellung »Vorbilder« präsentieren die Lehrenden der Hochschule für Angewandte Wissenschaft und Kunst Hildesheim, Fakultät Gestaltung auf den zwei Etagen des Stammelbachspeichers ihre Arbeiten, die so facettenreich sind wie es das Angebot der Lehre an der Fakultät Gestaltung ist. Digitales trifft Analoges, Tradition trifft Innovation. Der innere Antrieb, die Umwelt zu gestalten, manifestiert sich in zwei- und dreidimensionalen Arbeiten, erfasst Sinne und Raum und gibt dem Besucher die Möglichkeit, die

Fakultät Gestaltung ganz neu kennenzulernen. Hier steht nicht die Lehre im Vordergrund, hier wird geschaffen und gefühlt, experimentiert und inspiriert. So kann diese Ausstellung für alle Besucher eine Motivation sein, den eigenen Schaffensdrang zu kultivieren, und sich von den Exponaten auf eine Reise durch verschiedenste Ausdrucksformen des Designs mitnehmen zu lassen.

Öffnungszeiten jeweils:
Samstag 11 bis 18 Uhr
Sonntag 11 bis 18 Uhr

Galerie im Stammelbach-Speicher
Wachsmuthstraße 20 / 21
31134 Hildesheim
Tel. 05121 868637
www.galerieimstammelbachspeicher.de

Kaffeefahrt ins Hofcafe Ockensen am Mittwoch den 1. 8. 2018

Wir fahren gegen Mittag nach Gronau/Leine ins Lachsanzuchtzentrum und besichtigen diese Anlage mit einem kleinen Vortrag im Anschluss. Danach geht es weiter in das schöne gelegene Hofcafe der Apfelmosterei Ockensen bei Salzhemmendorf. Es gibt dort ganz leckere Torten und Kuchen. Besuch des Naturdenkmals „Wasserbaum“.

Reisepreis: 23,00€
Fahrt mit Reisebus
Führung Lachsanzuchtzentrum
Kaffee oder Tee satt und Stück Torte
Mindestteilnehmerzahl 30 Personen
Anmeldungen beim AWO Ortsverein Hildesheim Stadtmitte
bis voraussichtlich 27. 6. 2018
Tel. 05121/1743165 oder 0176 5185573
Mail: pufial34@arcor.de

DENTAL FRISCH

"Gepflegter Zahnersatz: Visitenkarte eines Prothesenträgers"

Herstellung von
Zahnersatz

- Kronen
- Brücken
- Totale Prothesen
- Kombiniertes Zahnersatz
(Suprakonstruktion)
- CAD/CAM Zirkon Vollkeramik
- Fräs- und Geschleibetechnik
- Kostenvoranschläge (Zähne müssen bezahlbar bleiben)

Reinigung von
herausnehmbarem Zahnersatz

- Professionelle Beseitigung von
- Ablagerungen
 - Tabak
 - Tee
 - Kaffee
 - Calcium (Zahnstein)
Rückständen

Orleansstr. 74 - 31135 Hildesheim
Tel: 0 51 21 / 2 94 60 00 Fax: 0 51 21 / 9 22 90 01
Mobil: 0171 / 9 36 28 95

e-mail: dentalfrisch@web.de

Marco Conrad
Meister der Zahntechnik



www.hi-familie.de

Die Infodresse für Familien

Ab sofort finden Sie uns in der
Sedanstr. 48 in Hildesheim.

daheim
STATT HEIM
KRANKENPFLEGE
rundum gut versorgt

- ambulante Kranken- und Altenpflege
- Alltagsbegleitung
- Begleitung bei MDK Gutachten
- Behindertenhilfe
- Besuchsdienste
- Einkaufshilfe
- Hausnotruf
- hauswirtschaftliche Hilfe und Versorgung
- Pflege von Schwerkranken und Sterbenden
- Urlaubs- und Verhinderungspflege

MDK
Note (01/14):
1.0
sehr gut

MDK
Note (02/16):
1.0
sehr gut



24h erreichbar:

05121 · 3 30 30



Sedanstr. 48 • 31134 Hildesheim
www.dsh-hi.de • info@dsh-hi.de



RÖMER

RARITÄTEN-ECK

1. 2. 3. der Römer kommt vorbei

Wir kaufen an ...

-  Kunst & Antiquitäten
 -  • Orden & Abzeichen
 - Uniformen 1. & 2. Weltkrieg
 - Postkarten, Feldpost & Fotos
 -  50er, 60er, 70er Jahre Lampen, Stil- & Designmöbel
 -  Emailleschilder & alte Werbung
 -  Schmuck aus Gold & Silber oder Bernstein
 -  & alles Sammelwürdige
- Zögern Sie nicht, rufen Sie uns an, wir zahlen Bar!

Wir bieten an ...

-  Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen & Firmenaufösungen mit eventuellem Wertausgleich, zuverlässig, sauber & zu fairen Preisen!
-  Besichtigungen & Kostenvoranschläge sind bei uns selbstverständlich kostenlos.

Telefon 0 51 21 / 999 64 10
Mobil 0176 / 840 798 48



Inhaber Dominik Römer, Schillerstraße 13, 31141 Hildesheim



Dieser Duft – ein Gedicht! Im Cafe Moritz scheint kein Duftmolekül verloren zu gehen. Kein Wunder – Frank und Andreas Sprengelmeier,



backen ihre fantastischen Kuchen und Torten in der eigenen Backstube selbst! Und dabei wird das Auge ebenfalls nicht enttäuscht. Die präsentierten Torten sehen einfach perfekt aus und schmecken äußerst köstlich. Und das kommt nicht von ungefähr.

Frank Sprengelmeier verrät: „Wir backen unsere Tortenböden weitgehend ohne Backpulver! Der Teig muss deshalb sehr lange gerührt werden – dafür ist aber kein Phosphat enthalten und die Böden werden richtig schön locker. Zudem verwenden wir echte Früchte als



Geschmacksgeber und nicht etwa ein künstliches Aromamittel ... Qualität braucht halt Zeit und das schmeckt man!“

Die Sprengelmeier's sind kreativ: es werden tagtäglich frische Torten und Kuchen aus einer Auswahl von über 200 Torten gebacken, die seinesgleichen suchen! „Unser Tag beginnt meist um 4 Uhr in der früh. Um unseren hohen Standard zu garantieren und stets zu gewährleisten, sind halt entsprechende Vorbereitungen nötig.“ so verrät er. „Wir backen und arbeiten noch mit Liebe und Leidenschaft“ ergänzt Andreas. Nicht ohne Grund ist „Das Mo-



ritz“ seit über 10 Jahren ein Geheim-Tipp für Kenner des guten Geschmacks. Natürlich gibt es die leckeren Kuchen und Torten auch im Außer-Haus-Verkauf. Ganze Torten gibt es auch als Vorbestellung, dabei finden persönliche Wünsche ebenso Gehör, wie z.B. ob die Früchte püriert, im Ganzen in der Torte, oder obenauf liegen sollen... Beschriftungen, Torten mit essbarem Foto oder Hochzeitstorten sind natürlich auch möglich!

So manche Frau schmückt sich mit den Federn der Sprengelmeier's und gibt die Kunstwerke an der heimischen Kaffeetafel als ihre eigenen Backkünste aus. Einige Kundinnen gestanden ihnen diese kleine Flunkerei. „Das ist natürlich ein großes Kompliment für uns“ zwinkert Andreas ganz verlegen ... Weitere kulinarische Höhepunkte lassen einem allein beim Lesen schon das Wasser im Mund zusammenlaufen: so gibt es Trinkschokolade aus echter geschmolzener Schokolade, Frühstück von klein



bis ganz groß, diverse Suppen und über 30 verschiedene Eisbecher.

„... unser Eis ist ein wirkliches Highlight“ betont Frank ganz stolz! „Unser Milcheis wird aus frischer Milch hergestellt und nicht etwa aus einer Trockenpulver-Mischung angerührt, wie es heute leider sehr oft üblich ist. Ebenso hat unser Frucht-Eis einen besonders hohen Fruchtanteil und schmeckt dadurch besonders lecker!“ ergänzt er.

Ein weiteres Sommer-Highlight ist die hausgemachte Limonade in den Sorten Himbeere, Holunderblüte oder Waldmeister, die man auch im romantischen Cafe-Garten im ruhigen Hinterhof genießen kann. „Einfach wohlfühlen und genießen – das ist unser Motto!“ sagt Andreas und strahlt mit einem Lächeln.

Das Cafe Moritz ist eines der größten, persönlich- und inhabergeführten Cafés in Hildesheim, welches auch über zwei Gruppenräume in der ersten Etage verfügt. Mit liebevollem Service werden die Gäste hier noch am Tisch bedient!



Die beiden Inhaber sind nicht nur sozial engagiert und Spenden Geld an verschiedene Einrichtungen, sondern sind auch sehr umweltbewusst: Ihr Cafe und somit alle Geräte werden zu 100% mit Ökostrom betrieben.

Das Cafe ist ein von der Handwerkskammer eingetragener und geprüfter Handwerksbetrieb. Ihr Bekanntheitsgrad hat sich durch die Teilnahme an der TV-Sendung „VOX Tortenschlacht“ im Jahr 2014 mit der Moderatorin Ruth Moschner, deutlich gesteigert, so dass Gäste aus ganz Deutschland



kommen und sich selbst von den Backkünsten der beiden Jungs begeistern lassen.

Vorbestellungen, Reservierungen, sowie Aufträge für persönliche Torten werden auch gerne telefonisch unter 051 21-294 1294 entgegengenommen. Das Café hat mittwochs bis sonntags durchgehend von 9 Uhr bis 18 Uhr geöffnet! Einen ersten Eindruck kann man auch auf der Facebook-Seite bekommen, unter:

[facebook.com/geniessercafemoritz](https://www.facebook.com/geniessercafemoritz)

„Die Ferien genießen.“

Bis zu 1,00% Zinsen p.a.!*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mach mehr aus Deinem Zeugnis:
Mit **VR-ZeugnisSparen** – der cleveren
Kombination aus **Sparen** und **Zeugnisnoten!**

*Basiszins 0,01% p.a. + Bonuszins p.a.
Kap bis zu 2.500 Euro, gültig für 1 Jahr.
Bonus ist abhängig vom Notendurchschnitt bei Vorlage des letzten Jahresendzeugnisses, Stand: 01.05.2018

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

IHR MOBILES PFLEGETEAM
Mit Sorgfalt – von Herzen

OK!

Pflege, wie sie sein soll: freundlich, kompetent, erfahren. Mit 24-Std.-Notruf und Angehörigenberatung.
Rufen Sie uns an:
Tel. 05121/999 26-62

Steingrube 14
31141 Hildesheim
info@ok-pflegeteam.de
www.ok-pflegeteam.de

Unkompliziert Fragen zu Rente, Pflege & Co. stellen

Neues Angebot: SoVD berät über WhatsApp

Der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Niedersachsen erweitert sein Beratungsangebot: Am 26. Juni startet Niedersachsens größter Sozialverband seine WhatsApp-Sprechstunde. Von 17 bis 18 Uhr beantworten Sozialberater Fragen rund um die Themen Rente, Pflege, Behinderung, Gesundheit, Hartz IV sowie Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht.

Sie haben nur mal eine kurze Frage und wollen dafür nicht extra ins SoVD-Beratungszentrum gehen? Dann nutzen Sie die WhatsApp-Sprechstunde unter dem Motto #FragdenSoVD. Das geht ganz einfach: Fügen Sie die Nummer 0176/26399200 zu Ihren Kontakten hinzu, und stellen Sie Ihre Frage über WhatsApp.

„WhatsApp gehört mittlerweile zum Alltag vieler Menschen und ermöglicht es, unkompliziert mit uns in Kontakt zu treten“, erläutert SoVD-Landesgeschäftsführer Dirk Swinke. Man wolle damit ein Angebot schaffen, das auch von mobilitätseingeschränkten Menschen ohne viel Aufwand in Anspruch genommen werden kann und eine kurzfristige Beantwortung von sozialrechtlichen Fragen ermöglicht.

Die erste WhatsApp-Sprechstunde findet am 26. Juni statt, weitere Termine folgen am 17. Juli und 14. August jeweils von 17 bis 18 Uhr.

Freie Plätze im Ferienprogramm

Die langersehten Sommerferien stehen vor der Tür. Auch in diesem Jahr bietet die Evangelische Familien-Bildungsstätte (FaBi) ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder an. In einigen Angeboten gibt es noch freie Plätze:

z. B. „**Stempeln, Malen, Basteln**“,
(Mo.–Fr., 23. 7.–27. 7., 9.00–13.00 Uhr)

oder

„**Kreatives aus Filz**“
(Mo.–Fr., 30. 7.–3. 8., 8.30–13.30 Uhr).

Diese Kurse finden in den neuen Räumlichkeiten der FaBi im Gemeinschaftshaus 19 A in der Steingrube statt. Außerdem bietet die FaBi verteilt über die ganzen Ferien Waldwochen an, welche in Itzum, im Steinberg oder im und am Schulbiologiezentrum angeboten werden. Auch hier sind oft noch Restplätze zu vergeben – bitte fragen Sie nach Ihrer Wunschwoche!

Nähere Informationen im Programm der FaBi,
unter 0 51 21/ 13 10 90
oder auf der Homepage unter
www.familiehildesheim.de

Inner Wheel Club und Rotary Clubs stiften 4.500 Euro für Verkehrsparcours auf dem AKKI

Seit Donnerstag, 7. Juni, ist der beliebte Aktivspielplatz (AKKI) der Stadt Hildesheim um eine tolle Attraktion reicher. Die Rotary Clubs Hildesheim und Hildesheim Rosenstock sowie der Inner Wheel Club Hildesheim stifteten der Stadt gemeinsam 4.500 Euro für die Einrichtung eines Verkehrsparcours für die spielerische Verkehrsübung. Die Mittel stammten aus Erlösen des Spendenbasars 2017.

Der Parcours führt mit etwa 400 Meter Länge um das alte Bauernhaus herum und ist mit Ampeln, Verkehrszeichen und einem Wasserfall ausgestattet. Einen Fuhrpark mit insgesamt 18 Fahrzeugen (Roller, Kettcar etc.) gab es auch noch dazu. Inner Wheel-Präsidentin Dr. Sabine Schreiner übergab die Fahrzeuge auch im Namen der beiden Rotary-Club-Präsidenten Prof. Dr. Axel Richter und Dr. Wolfgang Volpers (Hildesheim Rosenstock) an die Stadt.

Oberbürgermeister Dr. Ingo Meyer und Spielplatzleiter Olaf Altfelix begrüßten die Anwesenden und brachten ihre Freude über die großzügige Spende zum Ausdruck. Gemeinsam mit allen Beteiligten – darunter auch viele jubelnde Kinder, Mitglieder der Serviceclubs und Erzieherinnen und Erzieher – weihte Dr. Meyer den neuen Parcours ein. Zur Feier des Tages verwöhnten Altfelix und sein AKKI-Team alle Gäste mit einem liebevoll angefertigten vegetarischen Buffet.

Auch in den letzten Jahren freute sich die Stadt über Spenden der Serviceclubs:

2011: Finanzierung von Ganztagsprojekten an 4 Hildesheimer Grundschulen

2012: Förderung von Kinder- und Jugendinstitutionen

2013: Sanierung des Bolzplatzes im Friedrich-Nämsch-Park

2014: Anschaffung eines Klettergerüsts für die St. Nikolaus-Schule Drispstedt

2015: Anschaffungen (Rutsche/Tischtennisplatte) für die St. Nikolaus-Schule

2016: Anschaffung von Spielgeräten für die Grundschule Nord.

Kultur macht stark



für die Zukunft der Stadtstreicher-Kinder

Nach den Sommerferien verlassen die ersten Kinder, die über drei Jahre hinweg in den Streicherklassen in der Grundschule Alter Markt im Arpeggio-Projekt v.a. über Musikschullehrkräfte im Orchesterspiel gefördert wurden, die Grundschule. Um diesen Schülern eine musikalische Zukunft zu geben, das Erlernete weiter ausbauen zu können und damit dem Grundschulprojekt eine wesentlich größere Nachhaltigkeit zu verleihen, hat die Musikschule über die Beantragung von Fördergeldern des Bundesministeriums für Bildung und Forschung die Grundlage schaffen können, das ab August ein Nachfolge-Ensemble entstehen wird. Über den Verband der Musikschulen wurde der Antrag mit einer Fördersumme von 21.800,-€ für den Verlauf des Schuljahres 2018/19 zur Gründung eines „transkulturellen Streicherensembles“ zugesagt. Eine Anschlussfinanzierung bis zu insgesamt 5 Jahren ist avisiert.

Die Musikschule wird in enger Kooperation mit dem Arpeggio e.V. und der Grundschule Alter Markt, im wöchentlichen Rhythmus Registerproben Geige und Cello getrennt und tutti Streicherorchesterproben in den Räumlichkeiten der Musikschule durchführen. Wie auch bei allen weiteren 11 Kultur macht stark-Projekten übernimmt die Musikschule gesellschaftspolitische und bildungspolitische Verantwortung für die Förderung von bildungsbenachteiligten Kindern und Jugendlichen in Hildesheim und im Landkreis. Die Fördergelder fließen ausschließlich in die Projektumsetzung. Für alle teilnehmenden Kinder und Jugendliche sind die Kurse kostenfrei. „Wir geben dem Projekt der Stadtstreicher damit eine wunderbare Weiterführungsperspektive. Kultur macht stark schafft Gemeinschaft und Zukunft für die Kinder“ betont Schulleiter Detlef Hartmann. „Zu-

kunftssicherheit braucht natürlich auch so eine herausragende kulturelle Bildungseinrichtung, wie es die Musikschule Hildesheim mit ihrer breiten Vernetzung und ihrem Wirken auf allen Ebenen darstellt“

Um die Kultur macht stark-Projekte zu realisieren, kooperiert die Musikschule mit starken Projektpartnern und freut sich über die Zusammenarbeit mit dem Asyl e.V., der Universität Hildesheim, Institut für Kulturpolitik-UNESCO-Chair, Cultural Policy for the Arts in Development und dem Center for World Music der Stiftung Universität Hildesheim.

Allgemeine Informationen des Verbandes deutscher Musikschulen zu KulturLeben2: Der VdM ist einer von 32 bundesweit agierenden Verbänden und Initiativen, die einen Zuschlag des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) für das Förderprogramm „Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung (2018-2022)“ erhalten haben. Bis 2022

können bis zu 18 Mio. Euro an Projekten, die dem VdM-Konzept „MusikLeben 2“ entsprechen, weitergeleitet werden.

Der VdM verfolgt mit MusikLeben 2 das Ziel, dass sich lokale

Bündnisse für Bildung konstituieren und zielgruppenorientierte musikalische Bildungsmaßnahmen vor Ort durchführen. Die Maßnahmen sollen bildungsbe-

nachteiligte Kinder und Jugendliche zwischen drei und 18 Jahren bei deren Stärkenentwicklung unterstützen, so dass diese eine größere Eigenständigkeit, mehr Teamfähigkeit und insgesamt bessere Bildungschancen entwickeln.

In der nun beginnenden zweiten Programmphase von 2018 bis 2022 können als Projektformate Kurse im Vorschulbereich bzw. an allgemeinbildenden Schulen, Musicals, Wochenendkurse und Musikfreizeiten gefördert werden. Bitte beachten Sie, dass keine Anschlusszuwendungen bzw. bestehende Projekte aus der ersten Programmphase gefördert werden können

Gaststätte Frankenfeld

„Gartenfreunde e.V.“

Fêten – Feste – Feiern

WM-Special:

Bei jedem deutschen Tor
ein kleines Bier 0,2 l gratis

T. 0157 58 50 91 40
Frankenstraße 44
31135 Hildesheim

macht stark schafft Gemeinschaft und Zukunft für die Kinder“ betont Schulleiter Detlef Hartmann. „Zu-

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**

0 39 44-3 61 60

www.wm-aw.de Fa.

„SCHÖN,
DICH WIEDER
HÖREN ZU
KÖNNEN!“



MODERNE HÖRGERÄTE KOSTENLOS TESTEN!

PERSÖNLICHE BERATUNG, INTELLIGENTE TECHNIK
UND INNOVATIVE ANPASSVERFAHREN!

WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR SIE:

- ✓ **In guten Händen:** Professionelle Überprüfung Ihres Hörvermögens
- ✓ **Für Sie da:** Persönliche und kompetente Beratung in unserem Fachgeschäft
- ✓ **Die richtige Wahl:** Hörgeräte kostenlos und unverbindlich probetragen

 **ZINGEL-OPTIC**
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK



JETZT KOSTENLOS
PROBETRAGEN!

☎ 05121 39097

Zingel 29 | 31134 Hildesheim | Mo-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

www.zingel-optic.de

Ferienprogramm: Noch Plätze frei!

Die Stadt Hildesheim bietet auch in diesem Jahr ein vielfältiges und erlebnisreiches Ferienprogramm in den Sommerferien an. Es gibt bei einigen Veranstaltungen noch freie Plätze. „Für alle, die noch nicht wissen, wie sie ihre freie Zeit verbringen sollen, ist das Ferienprogramm genau das Richtige“, so Kristin Schulze (Stadt Hildesheim, Bereich Jugend). „Es ist für jeden etwas dabei, ob kreativ, naturverbunden, sportlich oder abenteuerlustig – die über 250 Veranstaltungen im Ferienprogramm bieten eine große Auswahl für Kinder und Jugendliche.“

Außerdem sind mit dem Ferienpass zahlreiche Vergünstigungen und Gutscheine in Hildesheim und der Umgebung verbunden. Für 4,50 Euro ist der Ferienpass in Sparkassen, Volksbanken und der Infostelle der Stadt Hildesheim, Markt 2, erhältlich. Informationen und Anmeldung unter: www.ferien-hildesheim.de oder telefonisch unter 05121 301-4444 (dienstags und donnerstags von 9 bis 12 und 13 bis 15.30 Uhr).

Auch bei den Betreuungswochen sind noch Plätze frei: Vom *Wilden Westen* im Kinder- und Jugendhaus Oststadt, über kreative Tage auf dem Aktiv-Spiel-Platz bis hin zum „Leben wie in der Steinzeit“ in Neuhof. Weitere Informationen hierzu sind bei Kristin Schulze unter Telefon 05121 301-45 13 erhältlich.

Tanzcafé für alle Generationen im 19A

Im ehemaligen „Haus der Jugend (HdJ)“ tanzten Jugendliche und junge Erwachsene, danach die Generationen bunt gemischt im „Mehrgenerationenhaus“. Seit Sonntag, 3. Juni, gibt es dort wieder Tanz, Bewegung und Begegnung und für alle Generationen: Das Restaurant „Mirai“ bietet in Kooperation mit der Stadt Hildesheim jeden ersten Sonntag im Monat jeweils von 15 bis 18 Uhr einen geselligen Tanznachmittag in angenehmer Wohlfühl-Ambiente im Gemeinschaftshaus 19A, Steingrube 19A, an. Herzlich eingeladen sind hierzu alle – junge und alte Menschen, Alleinstehende und Paare mit und ohne Kinder! Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Voranmeldung möglich.

Das Tanzcafé wird im inklusiven Restaurant „Mirai“ der Lammetal GmbH fortgeführt. Jugendliche der Lammetal GmbH sorgen als DJ's für die passende Musik – sie sind für diese Aufgabe von Radio Tonkühle geschult worden. Auch für das leibliche Wohl ist bei Kaffee und Kuchen sowie anderen Leckereien gesorgt.

Mehr Leben
ist einfach.



Wenn man ein Girokonto hat,
mit dem man beim Einkaufen
vor Ort attraktive Geld-zurück-Vorteile
bekommt.

Mehr.Giro – mein Sparkassen-Girokonto
mit Vorteilswelt.

Infos und Termin unter:
www.sparkasse-hgp.de/mehrgiro
oder 05121 871-0

Wenn's um Geld geht 